

2 Samuel 24 - Versión Israelita Nazarena 2011

1. Volvió a encenderse el furor de Yahweh contra Yisrael, porque [alguien] incitó a Dawid contra ellos, diciendo: ?Ve y cuenta a Yisrael y a Yahudah?.
2. El rey le dijo a Yoav, su comandante militar: ?Quiero que recorras todas las tribus de Yisrael, desde Dan hasta Beer Sheva, y hagas un censo del pueblo, para que yo sepa el número de la población?.
3. Yoav le respondió al rey: ?¿Que Yahweh tu Elohim aumente el número de tu pueblo cien veces, ¡y que mi amo el rey lo vea! Pero, ¿para qué quiere esto mi amo el rey??
4. Sin embargo, el mandato del rey prevaleció contra Yoav y contra los oficiales del ejército; y Yoav y los oficiales del ejército salieron, a instancias del rey, para hacer un censo del pueblo de Yisrael.
5. Cruzaron el Yardén y acamparon en Aroer, al sur de la ciudad que está en medio del valle de Gad; y [siguieron] hasta Yatser.
6. Continuaron a Guilad y a la región de Tajtim Jodshí, y llegaron a Dan Yaán y a los alrededores de Tsidón.
7. Fueron luego a la fortaleza de Tsor y a todas las ciudades de los jiwitas y de los kenaanitas, y terminaron en Beer Sheva en el Néguev de Yahudah.
8. Recorrieron todo el territorio, y volvieron a Yerushalem al cabo de nueve meses y veinte días.
9. Yoav le informó al rey el número de personas que se habían registrado: en Yisrael había ochocientos mil soldados preparados para sacar la espada, y los hombres de Yahudah sumaban quinientos mil.
10. Pero después Dawid se reprochó por haber contado al pueblo. Y Dawid le dijo a Yahweh: ?He pecado gravemente en lo que he hecho. Por favor, Yahweh, quita la culpa de tu servidor, porque he actuado neciamente?.
11. Cuando se levantó Dawid por la mañana, le llegó la palabra de Yahweh al profeta Gad, vidente de Dawid, diciendo:
12. ?Ve y dile a Dawid que así ha dicho Yahweh: Tres calamidades propongo para ti, escoge una de ellas, y yo la traeré sobre ti?.
13. Gad fue donde Dawid y se lo hizo saber diciendo: ?¿Que te vengan siete años de hambre en tu país? ¿O que huyas durante tres meses de tus adversarios y que ellos te persigan? ¿O que haya una epidemia en tu país por tres días? Ahora, piensa bien qué respuesta debo llevarle al que me envió?.
14. Dawid le dijo a Gad: ?Estoy muy angustiado. Que caigamos en manos de Yahweh, porque su compasión es grande; y no caiga yo en mano de los hombres?.
15. Así que Yahweh envió una epidemia a Yisrael, desde aquella mañana hasta el tiempo señalado; y murieron setenta mil hombres del pueblo, desde Dan hasta Beer Sheva.
16. Pero cuando el mensajero extendía su mano hacia Yerushalem para destruirla, Yahweh renunció a mayor castigo, y le dijo al mensajero que destruía al pueblo: ?¡Basta ya! ¡Detén tu mano! El mensajero de Yahweh estaba junto a la era de Arawná el yebusita.
17. Cuando Dawid vio al mensajero que hería al pueblo, le dijo a Yahweh: ?Yo solo he pecado; yo solo he hecho lo malo; pero estas pobres ovejas, ¿qué han hecho? Que tu mano caiga contra mí y contra mi casa paterna?.
18. Gad fue donde Dawid el mismo día y le dijo: ?Sube y erige un altar a Yahweh en la era de Arawná el yebusita. P 1/2

2 Samuel 24 - Versión Israelita Nazarena 2011

19.Dawid subió, siguiendo instrucciones de Gad, como le había mandado Yahweh.

20.Arawná miró y vio al rey y a sus cortesanos que venían hacia él. Así que Arawná salió y se postró ante el rey con el rostro en tierra.

21.Y Arawná preguntó: ?¿Por qué viene mi amo el rey a su servidor?? Dawid respondió: ?Para comprarte la era y edificar un altar a Yahweh, para que así cese la epidemia en el pueblo?.

22.Arawná le respondió a Dawid: ?Tómela y ofrezca mi amo el rey lo que le parezca bien. Aquí están los bueyes para la ofrenda quemada, y los trillos y los yugos de los bueyes para leña.

23.Todo esto, oh rey, se lo da Arawná a Su Majestad?. Y Arawná añadió: ?¿Que Yahweh su Elohim le responda favorablemente!?

24.Pero el rey le respondió a Arawná: ?No, yo te lo compraré por su precio. No puedo sacrificar a Yahweh mi Elohim ofrendas quemadas que no me cuesten nada?. Entonces Dawid compró la era y los bueyes por cincuenta shékels de plata.

25.Y Dawid edificó allí un altar a Yahweh, y sacrificó ofrendas quemadas y ofrendas de bienestar. Yahweh atendió las súplicas en favor del país, y cesó la epidemia en Yisrael.